Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Torniaco Superior I	D2
CLUB 2 Léchelles Coyotes II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	23.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:10	End / Ende / Fin / Fine	21:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B130		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3442	DUBRIT Valentin	
Official scorer / Marqueur	3937	PYTHON Marine	
Referee 1 / Arbitre 1	2584	DING Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2433	VONLANTHEN Kevin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
92	C	PELLET Mathieu				17087
98	A	TOFFEL Roméo				3400
35	G	BART Arnaud	X	X	X	3936
	G					
37		WAEBER Yann				17157
KP		ROBATEL Sylvain				3398
70		BURGY Romain				2208
69		VOLERY Simon				16770
88		CHATTON Samuel				3366
79		CLEMENT Nathan				3139
87		STADELMANN Jérémy				3923
21		CHATTON Vincent				3395
16		CHATTON Flavien				3740

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: WAEBER Eric — Signature — 16781

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:37	16	87	1				
03:38	37	KP	2				
20:11	92	KP	3				
32:28	79	92	4				
37:20	79	92	5				
55:23	KP	37	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:16	70	2	00:00	03:16	I
28:23	92	2	00:00	30:23	B1
29:59	37	2	00:00	30:59	D
55:57	88	5	00:00	60:00	L
TOTAL				11 min	

2 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
68	C	PAGE Lionel				3358
59	A	MEER Johannes				3537
39	G	PITTET Jérémy	X	X	X	9018
	G					
99		PAGE Léo				4001
77		TORCHE Olivier				3410
KP		TINGUELY Yoann				3024
29		PRÉTET Guillaume				3022
88		ROULIN Mickaël				2338
44		BOSCHUNG Chris				9020
12		MANSER Silvan				3228
11		BUCHS Olivier				3474

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: COACH NON JOUEUR NO STAT — Signature — 17989

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:16	77	59	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
29:59	KP	2	00:00	30:59	C1
35:34	44	2	00:00	37:20	I
TOTAL				4 min	